



da Vinci Jr.1.0 Руководство по эксплуатации



Настоящее руководство по эксплуатации содержит описание принципа действия и правила эксплуатации 3D-принтера da Vinci Junior 1.0. В настоящем руководстве представлены инструкции по эксплуатации, сведения о техническом обслуживании и описание возможностей применения 3D-принтера da Vinci Junior 1.0. Для получения самых последних сведений о 3D-принтере da Vinci Junior 1.0 обращайтесь к местному продавцу или посетите официальный веб-сайт компании XYZprinting: http://www.xyzprinting.com

#### Товарные знаки

Все товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих лиц.

Предыдущие издания Новые издания настоящего руководства содержат новые и отредактированные сведения из предыдущих изданий. Незначительные исправления и дополнения могут быть включены в повторные выпуски текущего издания без публикации уведомлений или документации об обновленной версии. Настоящее руководство по эксплуатации носит исключительно справочный характер. С самыми последними сведениями можно ознакомиться на веб-сайте компании XYZprinting: www.xyzprinting.com.



Перед началом эксплуатации данного принтера предварительно удалите транспортировочные детали с печатающего модуля и платформы. Включение принтера без удаления транспортировочных деталей может привести к повреждению принтера.

#### Register Printer

Serial Number derident 21 i Base Massido	
Registration Status Printer not registered. Tak and enjoy the benefit with	e a minute to finish the registration, nus!
3	Register Now Later

Перед началом печати настоятельно рекомендуется пройти регистрацию в программе (YZware. После регистрации в компании XYZprinting пользователь будет получать самые последние сведения о технической поддержке и обновления. Для регистрации достаточно нажать кнопку Register Now (Зарегистрироваться).

pout		8
Software Version	1.1.33.3	0
	Software Update	( 9.89 )
Printer		
Printer Type		Contraction of the local division of the loc
Version	XOOK	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Serial Number	XXX	the second se
Cartridge 1 S/N	XXXX	Participation and and and and and and and and and an
Cartridge 2 S/N	XXX	
	Firmware Upgrade	
Copyrights		And Address of the Ad
Copyright © XYZprinting	Inc. All Rights Reserved	***
Need Support?		- Chillorio -
Help Center	Contact Us	DA VINCI Jr. 1
	or call us directly855-999-3348(USA) Other countries?	SETTINGS
5	Close	





Перед запуском программы XYZware подключите принтер к компьютеру кабелем USB. Для достижения оптимальных результатов настоятельно рекомендуется неукоснительно соблюдать правила эксплуатации принтера.



- Перед началом печати поместите на платформу пленку. По окончании печати пленку можно удалить. (Пленку для платформы можно использовать повторно.)
- При помощи программы XYZware можно вручную обновлять прошивку и программное обеспечение принтера. Перед первым использованием принтера рекомендуется установить соединение с Интернетом и выполнить обновление вручную для получения новейших ресурсов.
- 6 Оптимальная температура воздуха в помещении для печати составляет 15-32 С (60-90 F). При более высокой или низкой температуре качество печати может снизиться.
  - Дополнительную техническую поддержку и программное обеспечение можно получить на веб-сайте: http://support.xyzprinting.com/global\_en/Support
  - Перед началом эксплуатации принтера установите карту SD в слот для карты SD, чтобы проверить корректную работу программы печати.

Перед использованием принтера внимательно прочтите инструкцию по его эксплуатации.

### Важно



- только для очистки определенных деталей принтера и не допускается использовать для очистки других деталей во избежание повреждения принтера.
- Скребок следует использовать для снятия отпечатанного предмета с платформы по окончании печати после охлаждения платформы Пленка для платформы предназначена для многоразового использования и подлежит замене при износе.

#### Важные правила техники безопасности



- Не устанавливайте принтер в местах с повышенной влажностью или повышенным содержанием пыли, например в ванных комнатах и местах большого скопления людей.
- Не устанавливайте принтер на неустойчивой или наклонной поверхности. Принтер может упасть или перевернуться и причинить тяжкий вред здоровью людей.
- Во избежание причинения вреда здоровью людей переднюю дверцу принтера следует держать закрытой во время печати.
- В процессе печати не прикасайтесь к внутренним деталям принтера. Они могут нагреваться и перемещаться.





 Откройте упаковку и извлеките принадлежности и упаковочные прокладки.



Снимите пластиковый пакет и клейкие ленты.



- Слегка приподнимите картонную деталь, чтобы она вышла из углубления в пенопластовой детали, расположенной внизу.
- Снимите упаковочный картон с печатающей головки, а затем удалите весь картон. Можно протолкнуть печатающее сопло назад из картонной детали и без труда удалить картонную деталь, согнув ее вниз.







5 Удалите упаковочную пенопластовую деталь с платформы.



Установите в компьютер карту SD, входящую в комплект поставки принтера, или загрузите последнюю версию программы XYZware с официального веб-сайта производителя и установите ее на компьютер.



7 Подключите принтер к компьютеру кабелем USB. Подсоедините кабель питания к принтеру, а затем включите принтер при помощи выключателя питания.

Примечание: используйте оригинальные блок питания и кабель питания, входящие в комплект поставки принтера во избежание повреждения принтера и угрозы безопасности пользователя в результате несоответствия характеристик напряжения.

# Извлечение принтера из упаковки



#### Примечание: перед использованием функции LOAD FILAMENT (Загрузить нить)

выполните указанные ниже действия и удостоверьтесь, что направляющая трубка установлена должным образом. Если направляющая трубка не установлена, подача нити может быть нарушена.



· Направляющая трубка

 Перед установкой направляющей трубки выключите принтер и переместите экструдер в крайний левый конец оси Х. В противном случае качество печати может снизиться.



Выведите направляющую трубку через зону перемещения трубки наружу из принтера, а затем вставьте другой конец направляющей нити в отверстие для трубки на подаюшем модуле.



Напоминание: если не удается точно определить местонахождение отверстия для трубки на подающем модуле, можно открыть корпус принтера, чтобы стало видно соответствующий ярлык.







После юстировки экструдера вставьте направляющую трубку в экструдер.





4 Завершите процедуру установки направляющей трубки, проверив надежность установки трубки в отверстие.

#### Смена катушки



1 Сначала возьмите катушку с нитью, чтобы установить в нее втулку.



### da Vinci Jr.1.0 Версия 1.1, Июль 2015 г.





 Возьмите и разберите втулку катушки на две детали.



3 Установите чип датчика. Внимательно следите за расположением монтажных отверстий на чипе.





6 Установите собранную катушку с нитью (с установленной втулкой) на держатель катушки в левой части принтер





Вставьте детали втулки с обеих сторон в катушку с нитью и закрепите детали втулки с помощью крестовой отвертки, чтобы завершить установку втулки.



Вытяните нить и вставьте ее в отверстие подачи.

Внимание! Вытягивайте нить в таком направлении, чтобы катушка вращалась правильно.

Отведите рычаг фиксатора и вставьте нить до упора, чтобы ее конец полностью вошел в подающий модуль.

## Загрузка нити



#### LOAD FILAMENT (Загрузка нити)

Теперь загрузите нить при помощи панели управления на принтере.



2 Дождитесь нагрева экструдера и удаления нити. Нажмите кнопку «ОК», чтобы извлечь нить.

#### По окончании процедуры UNLOAD FILAMENT (Удаление нити)





Сначала отведите рычаг фиксатора, затем вытяните нить, вращая втулку катушки. Смотайте нить на катушку для дальнейшего использования.

Примечание: Всегда выполняйте процедуру UNLOAD FILAMENT (Удаление нити) при замене катушки, чтобы правильно извлечь нить из принтера. Не обрезайте нить у печатающей головки, чтобы остаток нити на заблокировал ее, что приведет к повреждению принтера.

# Удаление нити



Инструкции по устранению неполадок помогут устранить возможные проблемы. Если ошибку устранить не удается, обратитесь за помощью в службу поддержки. В случае возникновения ошибки найдите решение в следующей таблице по коду ошибки, отображающемуся на принтере и (или) в программе Техническая поддержка

Веб-сайт: http://support.xyzprinting.com

Адрес эл. почты: США — infous@xyzprinting.com

#### EC — infoeu@xyzprinting.com

Другие страны — info@xyzprinting.com

Сервисный код	Неполадка	Действие
0007	Ошибка чипа картриджа 1	Переустановите картридж или установите новый картридж.
0008	Ошибка чипа картриджа 1	Переустановите картридж или установите новый картридж.
0011	Проблема нагрева экструдера 1	Проверьте соединения, перезапустите принтер.
0014	Проблема нагрева экструдера 1	Проверьте соединения, перезапустите принтер.
0028	Не установлен картридж 1	Установите или переустановите картридж.
0029	Картридж 1 пуст	Перед печатью замените картридж 1.
0030	Нарушено перемещение по оси Х.	Проверьте соединения электродвигателя и датчика. Проверьте положение датчика.
0031	Нарушено перемещение по оси Ү.	Проверьте соединения электродвигателя и датчика. Проверьте положение датчика.
0032	Нарушено перемещение по оси Z.	Проверьте соединения электродвигателя и датчика. Проверьте положение датчика.
0050	Картридж пуст	Перезапустите принтер.
0051	Картридж пуст	Перезапустите принтер.
0052	Ошибка хранения экструдера	Замените экструдера.
0057	Не обнаружен экструдер	Заново установите экструдер и подключите его шлейф, а затем перезапустите принтер.

Сообщение об ошибке	Действие
Принтер выполняет другую задачу	Повторите операцию после завершения всех предыдущих задач. Также ознакомьтесь с информацией на дисплее принтера.
Не удается обновить прошивку принтера	Проверьте подключение к Интернету. Попробуйте обновить прошивку позднее.
Застряла нить 1	Удалите и переустановите картридж 1 и очистите сопло.
Проблема загрузки нити 1	Удалите и переустановите картридж 1.
Проблема установки нити 1	Переустановите картридж 1 или установите новый картридж.
Открыта верхняя крышка	Закройте верхнюю крышку.
Нить 1 заканчивается: осталось 30 м	Замените картридж 1, если требуется.
Нить 1 заканчивается: осталось 5 м	Незамедлительно замените картридж 1.

#### Примечание:

Сохраните все оригинальные упаковочные материалы и упакуйте в них принтер в случае транспортировки на гарантийное обслуживание. Транспортировка без оригинальных упаковочных материалов может привести к повреждению принтера, что повлечет плату за ремонт.

# Сведения о поддержке



### 3D-принтер da Vinci Jr.1.0

Наименование модели	3D-принтер da Vinci Junior 1.0
Габаритные размеры	420 x 430 x 380 мм (16,54 x 14,96 x 16,93 дюйма)
Bec	12 кг (26,46 фунта)
Дисплей	2,6 дюйма FSTN LCM
Язык	Поддержка нескольких языков
Способ подключения	Кабель USB, карта SD
Технология печати	Послойное наплавление (FFF)
Рабочий объем	15 x 15 x 15 см (5,9 x 5,9 x 5,9 дюйма)
Разрешение печати	100–400 мкм
Печатающий модуль	Одно сопло
Диаметр сопла	0,4 мм
Диаметр нити	1,75 мм
Поддерживаемые	.stl, формат ХҮZ (.3w)
форматы файлов	Windows версии не ниже 7, 8 (для ПК)
Операционная система	Mac OS X версии не ниже 10.8 64-разрядная (для Мас)
	ПК с 32/64-разрядным процессором Х86, ОЗУ не менее 2 ГЕ
Требования к компьютеру	Мас с 64-разрядным процессором Х86, ОЗУ не менее 2 ГБ

#### Экологически безопасные ПЛА-нити

ПЛА-нити изготавливаются из полимеризованной молочной кислоты, которую получают из кукурузы, сахарного тростника и других сахаросодержащих растений. Этот материал считается самым экологически безопасным материалом для 3D-печати. Ненужные предметы, напечатанные из ПЛА-пластика, можно утилизировать в почву, где они разлагаются естественным образом.

Напечатанные при низкой температуре предметы из ПЛА-пластика не только подходят для бытового применения, он и отличаются яркой текстурой, которую ценят все пользователи. Свойства ПЛА-пластика можно наблюдать в процессе печати.





- Хотя ПЛА-пластик является безопасным, при температуре окружающего воздуха или водяной бани выше 50 °C (122 °F) предметы из них размягчаются и деформируются.
- Поэтому ПЛА-пластик нельзя хранить в местах с повышенной влажностью. Неиспользуемые ПЛА-нити рекомендуется хранить в герметичной упаковке.
- Во время печати ПЛА-нитями часто чувствуется приятный запах топленого сахара.

# Технические характеристики



#### 3D-принтер серии da Vinci Junior

3D-принтер серии da Vinci Junior (da Vinci Jr.) — последняя новинка компании XYZprinting, производящей 3D-принтеры. Благодаря стильному и яркому корпусу в сочетании с высоким разрешением печати этот принтер станет любимцем всей семьи и домашних мастеров. С ним вы можете в игровой форме раскрыть творческий потенциал своих детей или воплощать свои новаторские идеи и оперативно создавать прототипы.



#### Демонстрируйте свои работы

Узнайте, как демонстрировать свои работы, в Gallery (Галерее) на официальном веб-сайте XYZprinting.



#### Отличительные черты

- Данный экологически безопасный 3D-принтер соответствует всем требованиям к переработке отработавшего электрического и электронного оборудования (WEEE). Для печати используются экологически безопасные ПЛА-нити.
- Принтер соответствует принятым в ÉC и многих других странах требованиям по безопасности электрических приборов, что делает его идеальным бытовым 3D-принтером для всей семьи.
- Созданные и отредактированные файлы 3D-моделей можно сохранять на карте SD, что упрощает печать. (Для печати экспортируйте файлы .stl в формат .3w в программе XYZware.)
- После бесплатной регистрации для загрузки доступны 3D-объекты из обширной галереи.
- Потребляемая мощность принтера не превышает 75 Вт, что обеспечивает низкий расход энергии даже при интенсивном использовании.
- Принтер весит всего 12 кг и легко вписывается в любой интерьер.
- Интеллектуальные функции контроля температуры. Охлаждающие вентиляторы принтера регулируют и поддерживают оптимальную температуру для высококачественной 3D-печати.

### Введение



#### Назначение кнопок

После включения принтера на дисплее на передней панели принтера отображаются сведения о состоянии и использовании принтера. Расположенные справа от дисплея функциональные кнопки позволяют выполнять различные операции.

Кнопка		Функция
Вверх	$\bigcirc$	Переход вверх
Вниз	$\odot$	Переход вниз
Влево	$\bigcirc$	Возврат к предыдущему меню. Уменьшение значения параметра.
Вправо	$\bigcirc$	Переход к подменю. Увеличение значения параметра.
OK	<u>OK</u>	ОК; подтвердить выбор, настройки.
ГЛАВНАЯ		Кнопка «Главная», вызов главного меню.



Функция	Описание
UTILITIES (Сервис)	Регулировка принтера, замена нити, печать образца.
SETTINGS (Настройки)	Настройка параметров принтера.
INFO (Сведения)	Сведения о прошивке и статистическая информация.
MONITOR MODE (Режим мониторинга)	Отслеживание рабочей температуры экструдера и платформы, а также процесса печати.

DA VINCI Jr. 1 BUILD FROM CARD UTILITIES SETTINGS

Функция



На приведенной выше схеме показаны функции, к которым можно получить доступ с помощью панели управления принтера. Подробное описание каждой функции представлено на соответствующей странице.

### Схема меню



### **HOME AXES (Исходное положение осей)**

Функция HOME AXES (Исходное положение осей) перемещает экструдер в правый задний угол, а платформу — вверх.

Процедура исходного положение осей

HOME AXES
ARE YOU SURE?
NO
▶YES

Чтобы выполнить операцию, выберите пункт YES (Да).

### **ЈО** МОДЕ (РУЧНОЙ РЕЖИМ)

Функция JOG MODE (Ручной режим) позволяет вручную перемещать экструдер и платформу.

Процедура перемещения экструдера



1. Выберите пункт X-AXIS (Ось X) для перемещения экструдера вправо и влево или пункт Z-AXIS (Ось Z) для перемещения вверх и вниз. Перед использованием функции Z-AXIS (Ось Z) запустите функцию «HOME AXES» (Парковка осей). Y-AXIS (Ось Y) для перемещения платформы назад и вперед.



2. При помощи кнопок и выберите шаг перемещения. Нажимайте (или нажмите

и удерживайте) кнопку у или у для перемещения экструдера в необходимом направлении.

#### BUILD FROM CARD (ПЕЧАТЬ С КАРТЫ)

В памяти принтера заложены модели 3-х образцов. Можно начать печать первых 3D-моделей с образцов.

Процедура печати образца

BUILD FROM CARD	
DEMO	
,	

1. Выберите образец для печати.



2. Поместите на платформу пленку.



4. Снимите отпечатанный предмет с платформы по окончании печати, когда платформа опустится. Пленка для платформы предназначена для многоразового использования и подлежит замене при износе.

3. Для запуска печати выберите пункт YES (Да).

DEMO

NO YES

START BUILDING

# Меню Сервис



### CLEAN NOZZLE (ЧИСТКА СОПЛА)

Со временем отложения нагара или скопления остатков нитей в сопле могут снизить производительность принтера. Рекомендуется чистить сопло через каждые 25 часов печати.

Сопло также следует чистить, если после калибровки платформы отображается сообщение ERR (Ошибка) или на отпечатанных объектах наблюдается осадок.

Процедура чистки сопла





1. Чтобы начать процедуру, выберите пункт YES (Да).



2. Дождитесь прогрева и перемещения экструдера вперед, после чего на дисплее должно отобразится сообщение: READY FOR CLEAN (Готов к чистке).

> CLEAN NOZZLE READY FOR CLEAN [ OK ] TO RETURN

3. Удерживая чистящую проволоку пинцетом, осторожно вставьте ее в отверстие сопла.

4. Выберите пункт ОК для возврата.

#### Z OFFSET (Смещение по оси Z для юстировки печатающего модуля)

Эта функция используется для установки оптимального зазора между печатающим соплом и платформой. Перед выполнением юстировки по оси Z запишите исходное значение «Z OFFSET» (Смещение по оси Z). Отрегулируйте значение «Z OFFSET» (Смещение по оси Z) на основе исходного значения.

### Z OFFSET (Смещение по оси Z Регулировка параметров)



1. Рекомендуемое расстояние между соплом и платформой (с плотно наклеенной прокладкой) должно быть таким, чтобы через зазор беспрепятственно проходили два листа бумаги формата А4.



2.Увеличивайте или уменьшайте значение с шагом 0,1 мм. Чем больше значение, тем больше зазор между печатающим модулем и платформой (шаг 0,1 мм). Чем меньше значение, тем меньше зазор между печатающим модулем и платформой (шаг 0,1 мм).

# Меню Сервис



### **BUZZER (3YMMEP)**

Если включен зуммер, принтер будет выдавать звуковой сигнал при нажатии кнопок завершении печати или обнаружении проблемы.

По умолчанию зуммер включен. Процедура отключения зуммера



Выберите пункт OFF (Откл.), а затем нажмите кнопку OK для изменения настройки.

### LANGUAGE (ЯЗЫК)

На данном принтере можно выбрать английский или японский язык отображения экранного меню.

По умолчанию выбран английский язык. Процедура выбора японского языка

LANGUAGE	[EN]
ENGLISH	
▶ ニホンゴ	

Выберите пункт ニホンゴ (Японский) и нажмите кнопку ОК для изменения настройки.

#### ENERGY SAVE (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)

В камере печати установлена светодиодная подсветка. В целях энергосбережения по умолчанию подсветка выключается через 3 минуты бездействия (на дисплее отображается значение 03M).

Процедура настройки таймера энергосбережения



Выберите пункт 06М, чтобы подсветка автоматически выключалась через 6 минут, или пункт OFF (Выкл.), чтобы подсветка работала постоянно. Нажмите кнопку ОК для изменения настройки.

#### **RESTORE DEFAULT (BOCCTAHOBЛЕНИЕ СТАНДАРТНЫХ НАСТРОЕК)**

Все стандартные настройки можно восстановить несколькими нажатиями.

Процедура одновременного сброса всех настроек



Чтобы выполнить сброс, выберите пункт YES (Да) и нажмите кнопку ОК.

# Меню Настройки



### **STATISTICS (СТАТИСТИКА)**

В меню STATISTICS (Статистика) отображается суммарная продолжительность печати и продолжительность последней операции печати.



### SYSTEM VERSION (ВЕРСИЯ ПРОШИВКИ)

В этом меню отображается версия прошивки. Для стабильной работы принтера рекомендуется использовать последнюю версию прошивки. Проверить наличие новой прошивки можно в программе XYZscan или XYZware.



### SPOOL STATS (СТАТИСТИКА КАТУШКИ)

В меню SPOOL STATISTICS (Статистика катушки) отображаются сведения о количестве нити в картридже, см. строку REMAINING (Осталось), а также длина, цвет и материал нити. Нажмите кнопку отображения второй страницы.



COLOR BLACK MOTERIAL PLA [ OK ] TO RETURN

#### СПРАВКА

В этом меню отображается URL-адрес веб-сайта компании XYZprinting. На этом веб-сайте можно ознакомиться с новостями, документацией на изделия, обучающими видеороликами и другой информацией.



### **MONITOR MODE (РЕЖИМ МОНИТОРИНГА)**

В меню MONITOR MODE (Режим мониторинга) отображается температура экструдера. Ниже указана рабочая температура для деталей в различных режимах.



# СВЕДЕНИЯ



### da Vinci Jr.1.0

Версия 1.1, Июль 2015 г.

С: Примечание: Принтер можно выключать только после остановки охлаждающего вентилятора печатающей головки по окончании печати. Не выключайте принтер сразу после прекращения печати. В противном случае печатающая головка может засориться.



Справка: Процедуру удаления засоров см. в разделе CLEAN NOZZLE (ОЧИСТКА СОПЛА).

В этом разделе приведена процедура очистки подающего модуля. В случае неравномерной подачи или прекращения подачи материала после длительного использования принтера выполните перечисленные ниже действия:

#### Подготовка инструментов



А. Чистящая щетка (входит в комплект поставки принтера)

В. Отвертка (Т10) для стандартной процедуры очистки

#### А. Быстрая очистка







Совершая возвратно-поступательные движения

чистящей щеткой, удалите из механизма подачи остатки нити. После очистки замените нить.

1 Удалите нить при помощи функции UNLOAD FILA-MENT (Удаление нити).

#### Б. Стандартная очистка





 Удалите винт при помощи отвертки и откройте верхнюю крышку.





Слегка надавите на край направляющей трубки нити и извлеките направляющую трубку из отверстия, потянув ее вверх, чтобы получить полный обзор.

P17

3 Совершая возвратно-поступательные движения чистящей щеткой, удалите из механизма подачи остатки нити. После очистки установите на место верхнюю крышку и направляющую трубку, соблюдая последовательность сборки.

# Важно!

Перед использованием принтера внимательно прочтите инструкцию по его эксплуатации.

#### Прочие сведения



 Производитель дает гарантию исправной работы данного изделия в течение указанного гарантийного срока с момента покупки при условии соблюдения правил эксплуатации, установленных компанией XYZprinting.

Бесплатное обслуживание и ремонт в течение гарантийного срока осуществляются только при предъявлении гарантийного талона. Однако на следующие изделия распространяются отдельные правила гарантийного обслуживания:

- печатающие модули, платформы для печати, модули двигателей;
- гарантия не предоставляется на входящие в комплект поставки расходные материалы (в том числе корпус, упаковочные материалы, кабели питания, кабели USB, катушки с нитями, руководства по эксплуатации и компакт-диски с ПО).
- 2. Для защиты ваших прав на гарантийное обслуживание продавец данного изделия должен заполнить гарантийный талон, указав сведения об изделии и дату покупки и поставив официальную печать.
- Сохраняйте гарантийный талон. В случае его потери или уничтожения новый гарантийный талон не предоставляется. При обращении за ремонтом или техническим обслуживанием принтера в течение гарантийного срока необходимо предоставить гарантийный талон.
- 4. Компания XYZprinting может взимать плату в перечисленных ниже случаях.
  - Повреждения вследствие действий пользователя: любые повреждения изделия, вызванные нарушением правил эксплуатации или установки; чрезмерный износ; физические повреждения или деформация из-за падения или ударов; перегорание электрических и электронных цепей в результате действий пользователя; поломки и изгибы интерфейсных разъемов или контактов; любые другие физические повреждения, вызванные неправильным использованием.
  - Проблемы, связанные с несовместимостью: любые случаи, не связанные с неисправностью изделия, например: конфликт с электронным оборудованием, невозможность использовать изделие ожидаемым способом, шум в процессе эксплуатации, недостаточная скорость печати, неудобства или нагрев.
  - Повреждения, вызванные форс-мажорными обстоятельствами (например, ударом молнии, пожаром, землетрясением, наводнением, гражданскими беспорядками, военными действиями, а также иными событиями, не зависящими от человека).
  - Любые запросы гарантийного обслуживания по истечении гарантийного срока.

При необходимости гарантийного обслуживания обращайтесь к первоначальному продавцу изделия или по адресу эл. почты infous@xyzprinting.com. Чтобы получить дополнительные сведения о гарантийном обслуживании, выполните вход на веб-сайт www.xyzprinting.com и откройте раздел «Support (Product support)» (Поддержка изделий).

#### Federal Communications Commission (FCC) Statement

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

XYZprinting is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules. This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and consider removing the no-collocation statement.

# Гарантийное обслуживание



# Предупреждения

- Детям запрещено использовать данный прибор без наблюдения взрослых. Опасность поражения электрическим током! Движущиеся детали могут причинить тяжкий вред здоровью людей.
- Принтер запрещается устанавливать на неровную или неустойчивую поверхность. Принтер может упасть или опрокинуться, причинив вред здоровью людей или материальный ущерб.
  Запрещается помещать на принтер какие-либо предметы. Попадание жидкостей или предметов принтера может привести к повреждению принтера и угрозе безопасности.
- Запрещается использовать для чистки данного прибора горючие химикаты, а также спиртовые салфетки.
- Запрещается снимать и заменять крышки принтера какими-либо панелями, не производства компании XYZprinting.
- Запрещается прикасаться к горячим поверхностям во время и после эксплуатации прибора. Прикосновение к горячим поверхностям может привести к тяжелым ожогам.
- Надежно подсоедините и закрепите кабель питания для обеспечения надлежащего использования прибора и во избежание риска поражения электрическим током и возгорания.
- Запрещается выполнять какие-либо работы по техобслуживанию принтера кроме указанных в настоящем документе. В случае неустранимых проблем обратитесь в сервисный центр компании XYZprinting или к продавцу данного прибора.

### Предупреждения!